

**Подготовительный комитет Конференции
2010 года участников Договора о
нераспространении ядерного оружия
по рассмотрению действия Договора**

9 May 2007
Russian
Original: English

Первая сессия

Вена, 30 апреля — 11 мая 2007 года

**Придание многостороннего характера ядерному
топливному циклу/гарантиям доступа к использованию
ядерной энергии в мирных целях**

Рабочий документ, представленный Европейским союзом

1. Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) зиждется на трех столпах: нераспространение, разоружение и использование ядерной энергии в мирных целях. Все эти три аспекта взаимосвязаны между собой, однако каждый из них сталкивается со своими собственными проблемами в сегодняшней обстановке, касающейся безопасности, политики и технического прогресса. По-прежнему в международной повестке дня остро стоят вопросы распространения, включая нынешние проблемы, связанные с характером технологии ядерного топливного цикла, а также разоружением и использованием ядерной энергии в мирных целях.

2. Право на использование ядерной энергии в мирных целях по-прежнему никто не ставит под сомнение. Решение проблем, связанных с чувствительными аспектами цикла ядерного топлива, связанными с распространением, могло бы повысить степень взаимного доверия в рамках международных дебатов. Одним из путей решения этих проблем является всеохватывающий подход к решению вопроса о самом цикле ядерного топлива. Любой прогресс в этом направлении будет также способствовать укреплению самого ДНЯО.

3. Одним из шагов в направлении достижения этой цели может стать сам топливный цикл в качестве инструмента осуществления права на использование ядерной энергии в мирных целях, но в то же время без каких-либо рисков распространения посредством обеспечения многосторонности и гарантий доступа к наиболее чувствительным аспектам цикла ядерного топлива. Такого рода метод, который не направлен на ограничение национальных выборов или механизмов в плане решения проблем с получением энергии, должен обеспечить удовлетворительное решение следующих проблем:

- противостояние распространению;
- гарантии поставок, включая создание запланированного и транспарентного механизма принятия решений и надежных гарантий поставок;



- последовательность в плане равных прав и обязанностей;
- нейтральность рынка, как в смысле невмешательства в дела функционирующего рынка, так и поддержания равноправия с точки зрения различных источников энергии.

Кроме того, следует также учитывать технические вопросы, в частности вопросы безопасности и сохранения.

4. Следует также отметить различные инициативы, предпринятые в этой связи, а также ожидаемый доклад Совета управляющих Международному агентству по атомной энергии (МАГАТЭ).

5. По мнению Европейского союза, настало время, с учетом доклада МАГАТЭ, для того чтобы принять первые конкретные шаги в направлении реализации новых подходов к проблеме цикла ядерного топлива. Эти подходы могли бы внести существенный вклад в урегулирование проблем, связанных с распространением, а также в осуществление права на использование ядерной энергии в мирных целях. В этой связи Европейский союз намеревается поделиться своими мнениями с МАГАТЭ по этому вопросу по мере развития дебатов.
